A Horvátországi Magyar Tudományos és Művészeti Társaság ezúton is szeretettel meghívja Önt a Magyar Tribün következő előadására, amelynek az Ady Endre Magyar Kultúrkör a társszervezője és Zágráb Város Magyar Kisebbségi Tanácsa a támogatója.

Előadó:

**Dr. sc. Sokcsevits Dénes**

a zágrábi Balassi Magyar Intézet igazgatója

Cím:

**„Magyar-horvát kapcsolatok: hagyományos „tankönyvi” kép** **és a valóság** „

Időpont és helyszin:

2015. február 28.- án (szombat) 18 óra, Ady Endre Magyar Kultúrkör (Martićeva 8, 10000 Zágráb).

**Az előadás után szokás szerint szerény fogadás keretein belül kötetlen beszélgetésre, barátkozásra lesz lehetőség.**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Društvo mađarskih znanstvenika i umjetnika u Hrvatskoj poziva vas na predavanje u sklopu Mađarske tribine, kojoj je suorganizator Mađarsko kulturno društvo „Ady Endre“, a pokrovitelj Vijeće mađarske nacionalne manjine Grada Zagreba.

Predavač:

**Dr. sc. Dinko Šokčević**

ravnatelj Mađarskog Instituta Balassi u Zagrebu

Naslov:

**„Mađarsko-hrvatske veze: tradicionalna "udžbenička" slika i stvarnost”**

Vrijeme i mjesto održavanja:

Predavanje će se održati u subotu, 28. veljače 2015., s početkom u 18 sati u prostorijama MKD-a „Ady Endre” (Martićeva 8, 10000 Zagreb).

**Poslije predavanja, u sklopu skromnog domjenka, pružit će se prilika za neformalne razgovore i prijateljsko druženje.**

**Dr. Sokcsevits Dénes**

Zágrábi Magyar Intézet - Balassi Intézet

**„Magyar-horvát kapcsolatok: hagyományos „tankönyvi” kép** **és a valóság** „

Európában kevés nép történelmi sorsa fonódik oly szorosan össze, mint a magyaroké és a horvátoké, mintegy 1100 éven át, a magyar honfoglalástól napjainkig. Térségünkben e két nemzet rendelkezik az államiság legrégibb hagyományaival, s állami létük leghosszabb időszakát, több mint nyolc évszázadot magyarok és horvátok egy államközösségben élték meg, s ez az együttlét többnyire mindkét nép javára szolgált.

A huszadik században, az első és második Jugoszlávia fennállása idején a magyar-horvát kapcsolatok minden tekintetben meggyengültek (noha lelkes irodalmárok, tudósok meg-megpróbálták legalább a kultúra terén fenntartani az érintkezést). A hivatalos jugoszláv ideológia hamis képet festett a magyar-horvát együttélés évszázadairól, a tankönyvekben az ellentétekre helyezték a hangsúlyt, s elhanyagolták, vagy elhallgatták azt, ami e két nemzetet szorosan összeköti, s ami a közös katolikus keresztény kulturális örökségben gyökerezik.

Az előadás célja, hogy a két nép (főleg 19-20- századi) történetének realista képét vázolja fel röviden a hallgatóságnak.

**Dr. sc. Dinko Šokčević**

Mađarski institut u Zagrebu – Balassi Institut

**„Mađarsko-hrvatske veze: tradicionalna "udžbenička" slika i stvarnost”**

Povijesna sudbina kod maloga je broja europskih naroda toliko tijesno isprepletena, kao sudbina Mađara i Hrvata. Taj suživot traje približno 1100 godina, od doseljenja Mađara do danas. Na ovim prostorima ova dva naroda imaju najstariju tradiciju državnosti, te najdulje razdoblje opstanka državnosti, već više od osamsto godina. Mađari i Hrvati živjeli su u jednoj državnoj zajednici, i to zajedništvo u većini slučajeva koristilo je za prosperitet obje nacije.

U dvadesetom stoljeću, u razdoblju prve i druge Jugoslavije, mađarsko-hrvatski odnosi u svakom su pogledu oslabili. Ipak, entuzijasti, poput nekih književnika i znanstvenika pokušavali su održavati kontakte. Službena jugoslavenska ideologija prikazivala je lažnu sliku o stoljećima zajedničkog života Mađara i Hrvata, u kojoj je naglasak bio stavljen na suprotnosti. U udžbenicima se zanemarivala i prešućivala uska povezanost ovih dvaju naroda, koja je ukorijenjena u zajedničkoj katoličkoj kršćanskoj kulturnoj baštini.

Svrha predavanja je ukratko opisati realnu sliku povijesti dvaju naroda u 19. i 20. stoljeću.